Цены и условия аренды коттеджей

## "ДАЧНЫЕ КОТТЕДЖИ YLI-KAITALAN LOMAMÖKIT"

Цены на аренду



Цены от 475 eur-2900 eur / неделя в зависимости от коттеджа и сезона.

В сезонное время коттеджи сдаются только сроком на одну неделю. День въезда/выезда меняется в зависимости от коттеджа.

В остальное время аренда коттеджа возможна в любые дни, начальная цена за выходные от 190 eur.

Более точные цены по каждому коттеджу, а так же по времени года, Вы найдете на странице "Коттеджи".

Оставляем за собой право на изменение цен.

### БРОНИРОВАНИЕ КОТТЕДЖА И ОПЛАТА

### Оплата по инвойсу

Клиенту высылается подтверждение брони, в котором указывается название коттеджа, данные съемщика, карта проезда до коттеджа или ресепшена в Yli-Kaitala, а так же счет для оплаты аренды. При оплате необходимо указывать полученный код заказа - "viitenumero". Оплату можно произвести также кредитной картой через наши страницы.

Бронь считается подтвержденной только в том случае, если клиент оплатил 30% предоплаты до истечения срока, указанного на счете (обычно 7 дней с даты создания счета); или полностью внес всю сумму за один раз. Если заказ совершается за шесть (6) недель до даты начала аренды – предоплата отдельно не взимается.

Выплата всей суммы за аренду должна быть совершена, самое позднее, за шесть (6) недель до начала аренды.

Если по истечении указанного срока оплата не произведена, у администрации "Дачных коттеджей Yli-Kaitalan Lomamökit" есть право отменить бронь.

### Оплата через Интернет

Оплата картами Visa, Visa Electron или MasterCard:

При оплате заказа картой Visa, Visa Electron или MasterCard, "Дачные коттеджи Yli-Kaitalan Lomamökit" являются продавцом товара и услуг, а так же поставляют улуги покупателю. На рекламации отвечает предприятие Paytrail Oyj (бывшее Suomen Verkkomaksut Oy) - система электронной оплаты. Paytrail Oyj является продавцом при оплате вышеперечисленными картами. В этом случае сделка происходит между покупателем и Paytrail Oyj. Продавец несет ответственность за все связанные со сделкой обязательства. Paytrail Oyj так же является получателем оплаты.

Paytrail Oyj, Регистрационный номер предприятия: 2122839-7, Innova 2, Lutakonaukio 7, 40100 Jyväskylä. Номер телефона: +358(0)207181830

## Электронный платеж через банк

При электронной оплате через банк, оплату на счет переводит Paytrail Оуј при содействии с финскими банками и кредитными организациями. Для потребителя данная услуга работает точно так же как обычные электронные платежи.

# ОТМЕНА И ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В БРОНЬ

Отмена брони должна быть произведена в письменном виде (письмом, электронной почтой). Отмена брони считается произведенной в тот момент, когда информация об отмене поступает в "Дачные коттеджи Yli-Kaitalan Lomamökit". Если клиент сможет доказать, что оповещение об отмене было сделано и послано по правильному адресу и вовремя, отмена брони признается за правильную, не смотря на ее опоздание или даже если оповещение вовсе не было получено.

При отмене брони удерживается предоплата. В случаях, когда отмена брони происходит позднее чем за 42 суток до начала аренды, с клиента взимается арендная плата полностью. В случаях, когда коттедж удается сдать другому клиенту и перенести оставшуюся часть арендной платы на него, с клиента, отменившего бронь, удерживается только предоплата.

Не взирая на вышеоглашенные условия, у клиента есть право получить обратно выплаченную им сумму в "Дачные коттеджи Yli-Kaitalan Lomamökit", не считая предоплаты если: клиент сам или проживающий с клиентом в одном хозяйстве человек заболевает, попадает в аварию или умирает. В таких случаях необходимо сразу сообщить об отмене брони и предъявить подтверждающие документы (напр. врачебную справку). Если же отмена брони происходит в момент начала арендного срока, оплаченная сумма не возвращается.

# ПРАВО ВЛАДЕЛЬЦА КОТТЕДЖЕЙ НА ОТМЕНУ БРОНИ

В случаях форс-мажора "Дачные коттеджи Yli-Kaitalan Lomamökit" имеют право отменить бронь. В таких случаях у клиента есть право получить обратно выплаченную сумму полностью.

### ПРЕБЫВАНИЕ В МЕСТЕ ОТДЫХА

Ключи выдаются лично в руки клиенту в момент его прибытия, о котором он объявил заранее письменно или по телефону. Время использования коттеджа при недельной аренде: с 16.00 в день прибытия и до 12.00 часов в день отъезда; при аренде на выходные дни: с 16.00 вечера пятницы и до 14.00 дня в воскресенье или по договоренности. При аренде коттеджа на неделю или выходные в стоимость включается: свободное пользование коттеджем, сауной и лодкой.

В сумму аренды коттеджа включены: мебель, посуда, сервиз и столовые приборы, дрова для камина и сауны и электричество. Матрасы, одеяла и подушки входят в стоимость арендной платы. Клиент привозит с собой постельное белье и полотенца. Постельное белье и полотенца можно так же взять на прокат в "Коттеджах Yli-Kaitalan Lomamökit". За чистоту в коттедже во время отдыха и в день отъезда отвечает клиент. Можно приобрести услугу по уборке коттеджа у арендодателя. В случаях, когда уборка не была выполнена по отъезду из коттеджа и арендодатель вынужден позаботиться о ней до приезда следующего клиента, арендодатель имеет право взискать с клиента сумму размером 70-160 еиг в зависимости от коттеджа. В коттедже может проживать только заранее согласованное количество человек. Запрещено использовать на территории коттеджей палатки или жилые автоприцепы, если на это не получено разрешение от арендодателя.

### возмещение ущерба

Клиент обязуется оплатить ущерб, причиненный коттеджу или движимому имуществу, непосредственно арендодателю.

#### ЖАЛОБЫ

Все, появившиеся во время отдыха и относящиеся к месту отдыха замечания и жалобы, сообщать незамедлительно арендодателю.

### УСЛОВИЯ ЗАКАЗА И БРОНИРОВАНИЯ МЕРОПРИЯТИЙ

Подтверждение брони, изменение количества участников и отмена:

Заказчик обязан подтвердить окончательное количество участников за четырнадцать (14) дней до начала совещания/собрания. В этот же срок необходимо подтвердить расписание мероприятия и оповестить о возможных дополнительных пожеланиях.

Заказчик обязан оплатить всю договоренную сумму полностью, даже в случае если количество участников было меньшим, чем оговаривалось в договоре, а так же в случаях, если мероприятие было полностью отменено по просьбе / вине заказчика.

Отдельно оплачиваютя так же дополнительные лица, которые не были согласованы заранее.

При отмене брони мероприятия позднее чем за десять (10) дней до его начала, взимается плата в размере 50 % от оговоренной цены. При отмене мероприятия менее чем за сутки, взимается плата в полном размере оговоренной суммы.

Отмена брони размещения при заказе мероприятий с размещением:

В случаях, когда мероприятие состоится, но заказчик снимает бронь с размещения удерживается предоплата. В случаях, когда отмена брони размещения происходит позднее чем за 42 суток до начала аренды, заказчик обязан оплатить арендную плату полностью. В случаях, когда комнаты / коттедж (-и) удается сдать другому клиенту и перенести оставшуюся часть арендной платы на него, с заказчика, отменившего бронь, удерживается только предоплата.



